

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Public Works and Government Services Canada
ATB Place North Tower
10025 Jasper Ave./10025 ave. Jaspe
5th floor/5e étage
Edmonton
Alberta
T5J 1S6
Bid Fax: (780) 497-3510

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada
ATB Place North Tower
10025 Jasper Ave./10025 ave Jasper
5th floor/5e étage
Edmonton
Alberta
T5J 1S6

Title - Sujet Armoires de rangement personnel	
Solicitation No. - N° de l'invitation EW038-160523/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client EW038-160523	Date 2015-09-03
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$EDM-206-10548	
File No. - N° de dossier EDM-5-38109 (206)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2015-10-13	
Time Zone Fuseau horaire Mountain Daylight Saving Time MDT	
F.O.B. - F.A.B. Specified Herein - Précisé dans les présentes	
Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input checked="" type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Peters, Brent	Buyer Id - Id de l'acheteur edm206
Telephone No. - N° de téléphone (780) 235-8279 ()	FAX No. - N° de FAX (780) 497-3510
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation

EW038-160523/A

Amd. No. - N° de la modif.

001

Buyer ID - Id de l'acheteur

edm206

Client Ref. No. - N° de réf. du client

EW038-160523

File No. - N° du dossier

EDM-5-38109

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

CETTE PAGE A ÉTÉ LAISSÉE BLANCHE INTENTIONNELLEMENT

Cette modification de l'invitation n° 001 est portée à faire un changement aux spécifications requises des armoires de rangement personnelles.

SIPPRIMER « ANNEXE A – BESOIN » dans son intégralité et la remplacer par ce qui suit :

ANNEXE A – BESOIN

Exigences détaillées pour les armoires de rangement personnel

1. Objet

Les armoires de rangement personnel visées par cette description d'achat doivent être faites d'acier et doivent satisfaire à toutes les exigences obligatoires décrites dans le présent document.

2. Publications applicables

Les publications suivantes sont applicables :

2.1 American Society for Testing and Materials (ASTM)
ASTM D3359 - Standard Test Method for Measuring Adhesion by Tape Test
ASTM D3363 - Standard Test Method for Film Hardness by Pencil Test

2.2 American National Standards Institute (ANSI)
ANSI/BIFMA X 5.9 American National Standard for Office Furnishings – Storage Units – Tests

2.3 American Association of Textile Chemists and Colorists (AATCC)
EP1 - Grey Scale for Color Change – Instructions

2.4 Canadian General Standards Board (CGSB)
1-GP-71 – Methods of Testing Paints and Pigments: No. 120.1 – Colour Stability –Fading by Light

2.5 Les publications susmentionnées ainsi que les méthodes d'essais s'entendent de l'édition la plus récente.

3. Terminologie

Armoire de rangement personnel : Désigne une armoire multifonction combinant deux ou plusieurs des éléments suivants : tiroir, portes, tablettes, espace destiné aux articles personnels et au classement journalier requis pour un poste de travail.

4. Exigences générales

4.1 Les armoires de rangement personnel doivent être faites d'acier.

4.2 Qualité de la fabrication – Les armoires doivent être de qualité, de style, de matériaux et de qualité d'exécution uniforme et doivent être propres et exemptes de tout défaut pouvant nuire à leur aspect, à leur tenue en service et à leur sécurité.

4.2.1 Les coins et les bords des arêtes avec lesquelles l'utilisateur, un membre du public ou la personne responsable de l'entretien peuvent entrer en contact doivent être adoucis ou arrondis.

4.2.2 Les portes et les tiroirs doivent s'emboîter uniformément dans les ouvertures sur tous les côtés.

4.3 Soudures – Les soudures doivent être solides et exemptes de criques et de vides superficiels. Elles doivent être propres, lisses et d'aspect uniforme et exemptes de croûtes, de fondants, de corps étrangers

ou d'autres inclusions qui pourraient nuire à l'application de la peinture primaire ou de la couche de finition.

4.4 Matières recyclées – Aucune limite n'est imposée quant à la quantité de matières recyclées utilisées dans la fabrication des nouvelles composantes, et les fabricants sont encouragés à utiliser des matières recyclées dans toute la mesure du possible. Les composantes doivent satisfaire à toutes les exigences décrites dans cette description d'achat.

5. Exigences détaillées

5.1 Les armoires de rangement personnel doivent avoir une penderie situé sur le côté droit (comme l'armoire), et sur le côté gauche (comme l'armoire) 2 tiroirs de rangement + 1 tiroir de fichier situé en bas avec un placard ouvert (à l'avant) ci-dessus les tiroirs.

5.2 Dimensions – Les armoires de rangement personnel doivent avoir une largeur de 610 mm (24 po), une profondeur de 610 mm (24 po) et une hauteur entre 1 300 – 1 372 mm (51 - 54 po).

5.3 Tiroirs, penderie, placard et tous à l'écluse et à être à clé.

5.4 La penderie à serrure doit être munie d'un compartiment pour le rangement d'effets personnels et de vêtements, avec une porte pleine hauteur d'une largeur normale de 203 - 254 mm (8 - 10 po), et pourvu d'une tringle sur sa pleine largeur.

5.5 Perforations pour être situés au-dessus de la partie de penderie de l'armoire pour permettre la circulation d'air pour sécher les vêtements humides.

5.6 Partie de placard pour avoir un minimum de 2 étagères réglables inclus.

5.7 Tiroirs de rangement sont à inclure crayon plateaux.

5.8 Tiroir de fichier doit accueillir dossiers suspendus juridiques.

5.9 Couleur – Pour déterminer l'attribution du contrat.

6. Exigences détaillées concernant les revêtements

6.1 Revêtements métalliques – Les composants métalliques doivent satisfaire aux exigences suivantes :

6.1.1 Adhésion – Le degré d'adhésion des revêtements métalliques peints doit être d'au moins 4B, lorsque mis à l'essai conformément à la méthode B de la norme ASTM D 3359.

6.1.2 Stabilité des couleurs – Les revêtements ne doivent pas subir une altération des couleurs supérieure aux couleurs correspondantes des éléments existants au niveau 4 sur l'échelle de gris lorsque testés suivant le paragraphe 3.3.2 ou 3.3.3 de la norme ANSI/NEMA LD-3 - Light Resistance.

6.1.3 Résistance aux rayures - Les revêtements doivent satisfaire aux exigences liées à la dureté de niveau H de la norme ASTM D3363.

7. Exigences de contrôles

7.1 Toutes les armoires de rangement personnel offertes dans le cadre de la présente demande de soumissions doivent avoir subi avec succès tous les essais selon ANSI/BIFMA x5.9, et doivent satisfaire à toutes les exigences de la présente description d'achat.

N° de l'invitation - Solicitation No.
EW038-160523/A
N° de réf. du client - Client Ref. No.
EW038-160523

N° de la modif - Amd. No.
001
File No. - N° du dossier
EDM-5-38109

Id de l'acheteur - Buyer ID
edm206
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

7.2 Date des essais : Les rapports d'essai ne doivent pas dater de plus de cinq (5) ans à la date de fermeture et au moment de la demande.

7.3 Installation d'essai acceptable : Un laboratoire d'essai indépendant ou un laboratoire privé sont acceptables, à condition d'être accrédités par un organisme national reconnu tel que le Conseil canadien des normes, l'A2LA (American Association for Laboratory Accreditation) ou d'être inscrit sur la liste du Programme d'acceptation des laboratoires de l'Office des normes générales du Canada (ONGC).

8. Dessins d'atelier

8.1 Le soumissionnaire doit soumettre un dessin d'atelier qui comprend au minimum, les dimensions (longueur, largeur, hauteur) pour l'élément proposé à l'Annexe B Base de paiement.

8.2 Le soumissionnaire doit présenter le dessin d'atelier en version papier avec le reste de leur offre.